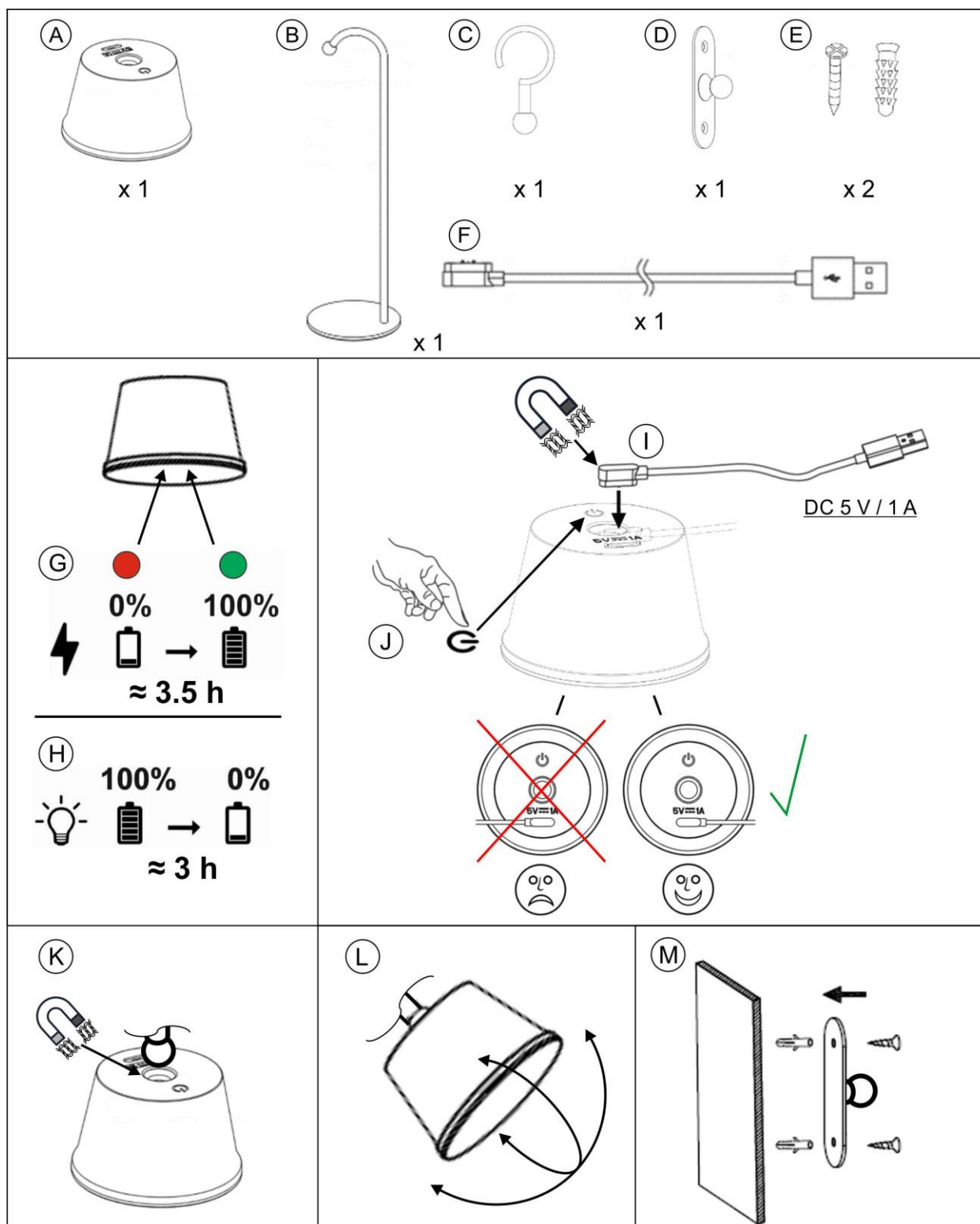






Lieferumfang

- 1 x Leuchtenkörper mit Magnet **(A)**
- 1 x Tischleuchten-Gestell **(B)**
- 1 x Haken **(C)**
- 1 x Montageplatte für Decke oder Wand **(D)**
- 2 x Dübel und Schraube **(E)**
- 1 x USB-Kabel **(F)**

Aufladen des Akkus

Den abgewinkelten Anschluss des mitgelieferten Ladekabels **(F)** wie abgebildet **(I)** auf den Ladekontakt am Leuchtenkörper **(A)** auflegen. Der Kontakt zwischen Ladekabel und Leuchtenkörper wird durch Magnetismus gehalten. Mit leichtem Kraftaufwand kann das Ladekabel wieder vom Leuchtenkörper entfernt werden. Wird der abgewinkelte Anschluss falsch herum auf den Leuchtenkörper aufgelegt, wird dieser nicht gehalten und durch den Magnetismus abgestoßen. Es findet dann keine Ladung statt und die Ladeanzeige leuchtet nicht. Verwenden Sie zum Laden ein 5 V USB-Ladegerät (nicht im Lieferumfang enthalten), das mindestens 1 A Ladestrom liefern kann. Stecken Sie den USB-Stecker des Ladekabels in die USB-Buchse des Ladegeräts und verbinden Sie das Ladegerät mit dem Stromnetz. Der Artikel ist während des Ladevorgangs nicht spritzwassergeschützt (IP20). Laden Sie diesen daher nur in trockenen Räumen auf. Während des Ladevorgangs leuchtet die Ladeanzeige **(G)** rot. Ist der Leuchtenkörper vollständig aufgeladen, leuchtet die Ladeanzeige grün. Wir empfehlen, den Leuchtenkörper vor der ersten Inbetriebnahme im ausgeschalteten Zustand vollständig aufzuladen. Dieser Vorgang kann bis zu 3,5 Stunden dauern **(G)**.

Bedienung

1. Durch kurzes Tippen auf den Sensor **(J)** wird der Leuchtenkörper eingeschaltet. Dieser schaltet sich immer mit der zuletzt eingestellten Helligkeit ein. Tippen Sie erneut auf den Sensor **(J)**, um den Leuchtenkörper auszuschalten.
2. Ist der Leuchtenkörper eingeschaltet, halten Sie den Finger auf den Sensor **(J)**, um die Helligkeit zu erhöhen oder zu verringern. Halten Sie den Finger hierzu ggf. erneut auf den Sensor, um die Helligkeitseinstellung umzukehren. Der Leuchtenkörper speichert die eingestellte Helligkeit. Beim erneuten Einschalten wird die zuletzt eingestellte Helligkeit wieder eingestellt (Memory).

Bemerkung:

- Die Betriebsdauer über den Akku beträgt etwa 3 Stunden **(H)**. Der Leuchtenkörper ist auch während des Ladevorgangs betriebsbereit, jedoch kann sich die Ladezeit bei gleichzeitigem Betrieb verlängern.
- Wenn sich der Leuchtenkörper nicht über den Sensor einschalten lässt, so laden Sie diesen zunächst für einige Minuten auf, bevor Sie diesen erneut einschalten.
- Bei längerer Nichtbenutzung empfehlen wir, den Leuchtenkörper spätestens nach zwei Monaten aufzuladen, um eine Tiefentladung und Beschädigung des internen Akkus zu vermeiden.

Verwendungsmöglichkeiten des Artikels

Sie können den Artikel als Tisch- **(B)**, Hänge- **(C)** Wand- **(D)** und Deckenleuchte **(D)** sowohl im Innen- als auch im Außenbereich einsetzen. Verwenden Sie für den jeweiligen Anwendungsfall die entsprechende Halterung aus dem Lieferumfang **(B – D)**. Der Artikel ist hierzu ausreichend geschützt gegen Spritzwasser (IP54). Beachten Sie jedoch die Anweisungen im Abschnitt „Aufladen des Akkus“.

In der Mitte der Rückseite des Leuchtenkörpers befindet sich eine magnetische Vertiefung. Setzen Sie die Metallkugel der entsprechenden Halterung (**B – D**) in die mittige Vertiefung ein (**K**). Der Magnetismus sorgt für einen ausreichenden Halt. Die Kugel der jeweiligen Halterung ermöglicht es Ihnen, den Leuchtenkörper in eine beliebige Position einzustellen (**L**).

Zur Benutzung des Leuchtenkörpers zusammen mit dem Haken (**C**) ist zu beachten, dass diese Komponenten ein Gewicht von ca. 0,3 kg haben. Der Befestigungsbereich muss dafür ausreichend tragfähig sein.

Zur Befestigung der Montageplatte für die Decke oder Wand (**D**) befinden sich im Lieferumfang Dübel- und Schrauben (**E**). Dieses Befestigungsmaterial ist für Beton oder Stein geeignet (**M**). Wenn Sie die Montageplatte auf einen anderen Untergrund befestigen wollen, besorgen Sie sich bitte im Fachhandel das für Ihren Untergrund geeignete Montagematerial. Achten Sie vor dem Bohren oder Schrauben in die Befestigungsfläche darauf, dass eventuell im Montagebereich verlegte Leitungen der Hausinstallation nicht beschädigt werden. Befestigen Sie die Montageplatte so, dass Sie diese bedienen, einstellen und zum Laden des Akkus erreichen können.



Scope of delivery

- 1 x lamp body with magnet (**A**)
- 1 x table lamp frame (**B**)
- 1 x hook (**C**)
- 1 x mounting plate for ceiling or wall (**D**)
- 2 x dowels and screw (**E**)
- 1 x USB cable (**F**)

Charging the battery

Place the angled plug of the supplied charging cable (**F**) on the charging contact on the lamp body (**A**) as shown (**I**). The contact between the charging cable and the lamp body is held by magnetism. The charging cable can be removed from the lamp body with a little force. If the angled connection is placed on the lamp base the wrong way round, it will not be held and will be repelled by the magnetism. No charging will then take place and the charging indicator will not light up. To charge, use a 5 V USB charger (not included in the scope of delivery) that can supply at least 1 A of charging current. Insert the USB plug of the charging cable into the USB socket of the charger and connect the charger to the mains. The article is not splash-proof (IP20) during charging. Therefore, only charge it in dry rooms. During charging, the charging indicator (**G**) lights up red. When the lamp unit is fully charged, the charging indicator lights up green. We recommend that you fully charge the lamp base before using it for the first time when it is switched off. This process can take up to 3.5 hours (**G**).

Operation

1. Briefly tapping the sensor (**J**) switches on the lamp body. It always switches on with the last brightness setting. Tap the sensor (**J**) again to switch off the lamp body.
2. If the lamp body is switched on, hold your finger on the sensor (**J**) to increase or decrease the brightness. If necessary, hold your finger on the sensor again to reverse the brightness setting. The lamp body stores the brightness setting. When switched on again, the last set brightness is set again (memory).

Remark:

- The operating time via the battery is approximately 3 hours (**H**). The lamp body is also ready for operation during charging, but the charging time may be longer if the lamp body is operated at the same time.

- If the lamp body cannot be switched on via the sensor, first charge it for a few minutes before switching it on again.
- If the lamp body is not used for a long time, we recommend charging the lamp body after two months at the latest to avoid deep discharge and damage to the internal battery.

Possible uses of the article

You can use the article as a table **(B)**, pendant **(C)** wall **(D)** and ceiling lamp **(D)** both indoors and outdoors. Use the appropriate holder from the scope of delivery **(B - D)** for the respective application. For this purpose, the article is sufficiently protected against splashing water (IP54). However, follow the instructions in the section "Charging the battery".

There is a magnetic recess in the centre of the back of the lamp body. Insert the metal ball of the corresponding holder **(B - D)** into the central recess **(K)**. The magnetism provides sufficient hold. The ball of the respective holder allows you to adjust the lamp body to any position **(L)**.

To use the lamp body together with the hook **(C)**, please note that these components have a weight of approx. 0.3 kg. The mounting area must have sufficient load-bearing capacity for this.

For fastening the mounting plate for the ceiling or wall **(D)**, dowels and screws **(E)** are included in the delivery. This fixing material is suitable for concrete or stone **(M)**. If you want to fix the mounting plate to a different surface, please obtain the mounting material suitable for your surface from a specialist dealer. Before drilling or screwing into the mounting surface, make sure that any house installation lines laid in the mounting area are not damaged. Attach the mounting plate so that you can operate and adjust it and reach it to charge the battery.



Contenu de la livraison

- 1 x corps de lampe avec aimant **(A)**
- 1 x support de lampe de table **(B)**
- 1 x crochet **(C)**
- 1 x plaque de montage pour plafond ou mur **(D)**
- 2 x chevilles et vis **(E)**
- 1 x câble USB **(F)**

Recharger la batterie

Poser le connecteur coudé du câble de recharge fourni **(F)** sur le contact de recharge du corps de la lampe **(A)** comme indiqué **(I)**. Le contact entre le câble de charge et le corps de la lampe est maintenu par magnétisme. Le câble de charge peut être retiré du corps de la lampe en exerçant une légère force. Si le connecteur coudé est posé à l'envers sur le corps de la lampe, il n'est pas maintenu et est repoussé par le magnétisme. Il n'y a alors pas de charge et le témoin de charge ne s'allume pas. Pour la charge, utilisez un chargeur USB 5 V (non fourni) pouvant fournir au moins 1 A de courant de charge. Branchez la fiche USB du câble de recharge dans la prise USB du chargeur et reliez le chargeur au secteur. L'article n'est pas protégé contre les projections d'eau (IP20) pendant le chargement. Ne le rechargez donc que dans des locaux secs. Pendant le chargement, le témoin de charge **(G)** s'allume en rouge. Lorsque le corps de la lampe est entièrement chargé, l'indicateur de charge s'allume en vert. Nous recommandons de charger complètement le corps de lampe avant la première mise en service alors qu'il est éteint. Cette opération peut durer jusqu'à 3,5 heures **(G)**.

Utilisation

1. En tapotant brièvement sur le capteur **(J)**, on allume le corps de la lampe. Celui-ci s'allume toujours avec la dernière luminosité réglée. Tapez à nouveau sur le capteur **(J)** pour éteindre le corps de la lampe.
2. Lorsque le corps de la lampe est allumé, maintenez le doigt sur le capteur **(J)** pour augmenter ou diminuer la luminosité. Si nécessaire, maintenez à nouveau le doigt sur le capteur pour inverser le réglage de la luminosité. Le corps de la lampe mémorise la luminosité réglée. Lors d'un nouvel allumage, la luminosité réglée en dernier lieu est à nouveau réglée (mémoire).

Remarque :

- La durée de fonctionnement via la batterie est d'environ 3 heures **(H)**. Le corps de la lampe est également opérationnel pendant le chargement, mais le temps de chargement peut se prolonger en cas d'utilisation simultanée.
- Si le corps de la lampe ne peut pas être allumé via le capteur, chargez-le d'abord pendant quelques minutes avant de l'allumer à nouveau.
- En cas de non-utilisation prolongée, nous recommandons de recharger le corps de la lampe au plus tard au bout de deux mois afin d'éviter une décharge totale et d'endommager la batterie interne.

Possibilités d'utilisation de l'article

Vous pouvez utiliser l'article comme lampe de table **(B)**, lampe suspendue **(C)**, applique murale **(D)** et plafonnier **(D)** aussi bien à l'intérieur qu'à l'extérieur. Pour chaque cas d'application, utilisez le support correspondant fourni **(B - D)**. L'article est à cet effet suffisamment protégé contre les projections d'eau (IP54). Respectez toutefois les instructions du paragraphe "Recharge de la batterie".

Au milieu de l'arrière du corps de la lampe se trouve une cavité magnétique. Placez la boule métallique du support correspondant **(B - D)** dans la cavité au milieu. **(K)**. Le magnétisme assure un maintien suffisant. La boule du support correspondant vous permet d'ajuster le corps de la lampe dans n'importe quelle position **(L)**.

Pour utiliser le corps de la lampe avec le crochet **(C)**, il faut savoir que ces composants ont un poids d'environ 0,3 kg. La zone de fixation doit donc être suffisamment résistante.

Pour la fixation de la plaque de montage pour le plafond ou le mur **(D)**, des chevilles et des vis **(E)** sont fournies. Ce matériel de fixation est adapté au béton ou à la pierre **(M)**. Si vous souhaitez fixer la plaque de montage sur un autre support, veuillez-vous procurer le matériel de montage adapté à votre support dans un magasin spécialisé. Avant de percer ou de visser dans la surface de fixation, veillez à ne pas endommager les câbles de l'installation domestique éventuellement posés dans la zone de montage. Fixez la plaque de montage de manière à pouvoir l'utiliser, la régler et l'atteindre pour charger la batterie.



Contenuto della fornitura

- 1 x corpo lampada con magnete **(A)**
- 1 x struttura della lampada da tavolo **(B)**
- 1 x gancio **(C)**
- 1 x piastra di montaggio per soffitto o parete **(D)**
- 2 x tasselli e vite **(E)**
- 1 cavo USB **(F)**

Caricamento della batteria

Posizionare la spina angolata del cavo di ricarica in dotazione (**F**) sul contatto di ricarica del corpo lampada (**A**) come mostrato (**I**). Il contatto tra il cavo di ricarica e il corpo della lampada è trattenuto dal magnetismo. Il cavo di ricarica può essere rimosso dal corpo lampada con un po' di forza. Se il collegamento angolare viene posizionato sul corpo lampada nel senso sbagliato, non viene trattenuto e viene respinto dal magnetismo. In questo caso, la carica non avverrà e l'indicatore di carica non si accenderà. Per la ricarica, utilizzare un caricatore USB da 5 V (non incluso nella fornitura) in grado di fornire almeno 1 A di corrente di carica. Inserire la spina USB del cavo di ricarica nella presa USB del caricatore e collegare il caricatore alla rete elettrica. L'articolo non è resistente agli spruzzi (IP20) durante la ricarica. Pertanto, è necessario caricarlo solo in ambienti asciutti. Durante la carica, l'indicatore di carica (**G**) si illumina di rosso. Quando l'unità lampada è completamente carica, l'indicatore di carica si illumina di verde. Si consiglia di caricare completamente il corpo lampada prima di utilizzarla per la prima volta da spenta. Questo processo può richiedere fino a 3,5 ore (**G**).

Funzionamento

1. Toccando brevemente il sensore (**J**) si accende il corpo lampada. Si accende sempre con l'ultima impostazione di luminosità. Toccare nuovamente il sensore (**J**) per spegnere il corpo lampada.
2. Se il corpo lampada è acceso, tenere il dito sul sensore (**J**) per aumentare o diminuire la luminosità. Se necessario, tenere nuovamente il dito sul sensore per invertire l'impostazione della luminosità. Il corpo lampada memorizza l'impostazione della luminosità. Quando si riaccende la lampada, viene ripristinata l'ultima luminosità impostata (memoria).

Nota:

- La durata di funzionamento della batteria è di circa 3 ore (**H**). Il corpo lampada è pronto per il funzionamento anche durante la ricarica, ma il tempo di ricarica può essere più lungo se il corpo lampada viene utilizzato contemporaneamente.
- Se non è possibile accendere il corpo lampada tramite il sensore, caricarlo per qualche minuto prima di riaccenderlo.
- Se il corpo lampada non viene utilizzato per lungo tempo, si consiglia di ricaricarlo al più tardi dopo due mesi, per evitare una scarica profonda e danni alla batteria interna.

Possibili usi dell'articolo

L'articolo può essere utilizzato come lampada da tavolo (**B**), a sospensione (**C**), da parete (**D**) e da soffitto (**D**) sia in interni che in esterni. Per la rispettiva applicazione, utilizzare il supporto appropriato tra quelli in dotazione (**B - D**). A tale scopo, l'articolo è sufficientemente protetto dagli spruzzi d'acqua (IP54). Seguire comunque le istruzioni riportate nella sezione "Ricarica della batteria".

Al centro della parte posteriore del corpo lampada è presente un incavo magnetico. Inserire la sfera metallica del supporto corrispondente (**B - D**) nell'incavo centrale (**K**). Il magnetismo garantisce una tenuta sufficiente. La sfera del rispettivo supporto consente di regolare il corpo lampada in qualsiasi posizione (**L**).

Per utilizzare il corpo lampada insieme al gancio (**C**), tenere presente che questi componenti hanno un peso di circa 0,3 kg. L'area di montaggio deve avere una capacità di carico sufficiente.

Per il fissaggio della piastra di montaggio a soffitto o a parete (**D**), la fornitura comprende tasselli e viti (**E**). Questo materiale di fissaggio è adatto al cemento o alla pietra (**M**). Se si desidera fissare la piastra di montaggio su una superficie diversa, procurarsi il materiale di fissaggio adatto alla propria superficie presso un rivenditore specializzato. Prima di forare o avvitare la superficie di montaggio, assicurarsi che le linee di installazione domestica posate nell'area di montaggio non vengano danneggiate. Fissare la piastra di montaggio in modo da poterla utilizzare, regolare e raggiungere per caricare la batteria.

Hinweis Batterie/ Note battery/ Remarque batterie/ Nota batteria

Art. 850301

	Batterietyp: Battery type: Type de batterie : Tipo di batteria:	Chemisches System: Chemical system: Système chimique : Sistema chimico:	Bezeichnung: Designation: Désignation : Designazione:	Nominale Spannung: Nominal voltage: Tension nominale : Tensione nominale:	Kapazität: Capacity: Capacité : Capacità:	Menge: Quantity: Quantité : Quantità:
Leuchte: Luminaire: Lumière : Apparecchio:	Sekundär Secondary Secondaire Secondario	Li-Ion	18650	3,7V	2000mAh	1



Entsorgung des Altgerätes:
Disposal of the old device:
Mise au rebut de l'ancien appareil :
Smaltimento del vecchio apparecchio:

Das auf dem Typenschild vorhandene Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne zeigt, dass das Produkt unter die Richtlinie 2012/19/EU fällt. Am Ende der Lebensdauer dürfen so gekennzeichnete Altgeräte nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden, sondern sind bei einer gesonderten Entsorgungsstelle abzugeben. Die Abgabe ist für Sie kostenlos. Durch die Abgabe leisten Sie einen Beitrag zum Umwelt- und Ressourcenschutz, da enthaltenen Wertstoffe einer Wiederverwendung zugeführt werden.

The crossed-out wheeled bin symbol on the type label indicates that the product is covered by Directive 2012/19/EU. At the end of its service life, old appliances marked in this way must not be disposed of with household waste, but must be handed in at a separate disposal point. The disposal is free of charge for you. By submitting your waste, you make a contribution to the protection of the environment and resources, as the recyclable materials it contains are reused.

Le symbole de la poubelle barrée d'une croix sur la plaque signalétique indique que le produit est couvert par la directive 2012/19/EU. A la fin de leur durée de vie, les appareils usagés ainsi marqués ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères, mais doivent être déposés dans un point de collecte séparé. La mise à disposition est gratuite pour vous. En soumettant vos déchets, vous contribuez à la protection de l'environnement et des ressources, puisque les matières recyclables qu'ils contiennent sont réutilisées.

Il simbolo del bidone della spazzatura barrato sulla targhetta indica che il prodotto è coperto dalla direttiva 2012/19/UE. Al termine del loro ciclo di vita, i vecchi apparecchi così contrassegnati non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici, ma devono essere consegnati in un punto di smaltimento separato. Lo smaltimento è gratuito per voi. Con l'invio dei rifiuti si contribuisce alla tutela dell'ambiente e delle risorse, poiché i materiali riciclabili in esso contenuti vengono riutilizzati.



Entsorgung des Lithium-Ionen-Akkus:
Disposal of the lithium-ion battery:
Mise au rebut de la batterie lithium-ion :
Smaltimento della batteria agli ioni di litio:

Das auf dem Typenschild vorhandene Symbol der durchgestrichenen Mülltonne zeigt an, dass der im Artikel enthaltene Akku nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden darf.

Akkus gehören nicht in den Hausmüll, sondern müssen gemäß der Richtlinie 2006/66/EG sachgerecht entsorgt werden. Sie als Verbraucher sind gesetzlich dazu verpflichtet, Akkus oder Geräte mit fest verbauten Akkus zur sachgerechten Entsorgung bei Ihrer öffentlichen Sammelstelle zurückzugeben.

In diesem Artikel ist ein Lithium-Ionen-Akku fest verbaut. Am Lebensdauerende kann der Akku durch den Laien nicht zur separaten Entsorgung entnommen werden. Geben Sie daher den gesamten Artikel mit dem Akku zur Entsorgung bei Ihrer öffentlichen Sammelstelle ab. Möglicherweise steht hier ein gesonderter Behälter für solche Artikel bereit. Erkundigen Sie sich bitte gegebenenfalls bei Ihrer öffentlichen Sammelstelle, wie Sie diesen Artikel dem richtigen Entsorgungsbehälter zuführen können.

The crossed-out wheeled bin symbol on the type label indicates that the battery contained in the article may not be disposed of with normal household waste.

Batteries do not belong in the household waste, but must be disposed of properly in accordance with Directive 2006/66/EC. As a consumer, you are legally obliged to return batteries or devices with built-in batteries to your public collection point for proper disposal.

A lithium-ion battery is permanently installed in this article. At the end of its service life, the battery cannot be removed by laypeople for separate disposal. You should therefore take the entire item with the battery to your public collection point for disposal. A separate container for such items may be available here. If necessary, please inquire at your public collection point how you can dispose of this item in the correct disposal container.

Le symbole de la poubelle barrée sur la plaque signalétique indique que la batterie rechargeable contenue dans l'article ne doit pas être jetée avec les déchets ménagers normaux.

Les piles rechargeables ne doivent pas être jetées dans les ordures ménagères, mais doivent être éliminées correctement, conformément à la directive 2006/66/CE. En tant que consommateur, vous êtes légalement tenu de rapporter les piles rechargeables ou les appareils équipés de piles rechargeables permanentes à votre point de collecte public pour une élimination appropriée.

Une batterie au lithium-ion est installée de façon permanente dans ce produit. À la fin de sa durée de vie, la batterie ne peut pas être retirée par un profane pour être éliminée séparément. Par conséquent, remettez l'article entier avec la batterie pour qu'il soit éliminé dans votre point de collecte public. Il peut y avoir un conteneur spécial pour ces articles. Si nécessaire, veuillez contacter votre point de collecte public pour savoir comment apporter cet article dans le bon conteneur d'élimination.

Il simbolo della pattumiera barrata sulla targhetta indica che la batteria ricaricabile contenuta nell'articolo non deve essere smaltita con i normali rifiuti domestici.

Le batterie ricaricabili non appartengono ai rifiuti domestici, ma devono essere smaltite correttamente in conformità alla direttiva 2006/66/CE. Come consumatore, sei obbligato per legge a restituire le batterie ricaricabili o i dispositivi con batterie ricaricabili installate in modo permanente al tuo punto di raccolta pubblico per un corretto smaltimento.

Una batteria agli ioni di litio è installata in modo permanente in questo prodotto. Alla fine della sua vita utile, la batteria non può essere rimossa da un profano per uno smaltimento separato. Pertanto, consegnate l'intero articolo con la batteria per lo smaltimento presso il vostro punto di raccolta pubblico. Ci può essere un contenitore speciale per questi oggetti. Se necessario, contattate il vostro punto di raccolta pubblico per sapere come potete portare questo articolo nel contenitore di smaltimento corretto.



Wichtige zusätzliche Sicherheitshinweise:

- Ist der Artikel auf dem Typenschild mit der Aufschrift IP44 bzw. einer höheren Schutzart (z.B. IP65) gekennzeichnet, so ist dieser gegen Spritzwasser geschützt. Dies ist nur der Fall, wenn der Artikel nicht aufgeladen wird und sich die Schutzabdeckung auf dem Ladeanschluss befindet. Beim Aufladen ist der Artikel nicht Spritzwassergeschützt und hat daher dann nur die Schutzart IP20. Deshalb darf der Artikel nur im trockenen Wohnraum aufgeladen werden.
- Ist der Artikel auf dem Typenschild nicht mit IP44 bzw. einer höheren Schutzart (z.B. IP65) oder nur mit IP20 gekennzeichnet, so darf dieser ausschließlich nur im trockenen Wohnraum betrieben und aufgeladen werden. Solche Artikel haben keinen besonderen Schutz gegen das Eindringen von Wasser.
- Artikel in der Schutzart IP44 bzw. einer höheren Schutzart (z.B. IP65) dürfen zwar im freien betrieben werden, jedoch sind sie nicht für überflutungsgefährdete Bereiche geeignet und dürfen in solche Bereiche nicht gelangen. Bei Nichtbenutzung, in der kalten Jahreszeit oder bei schlechtem Wetter, ist der Artikel in den Wohnraum zu bringen. Ist der Artikel eingelagert, so sollte dieser gelegentlich etwas aufgeladen werden, um einer Tiefenentladung und somit einer Beschädigung des Akkus vorzubeugen.
- Um ein Kippen einer Tisch- oder Standleuchte zu vermeiden, stellen Sie diese auf einen ebenen Untergrund. Dennoch kann so ein Artikel, der im freien betrieben werden darf, bei starkem oder böigem Wind umgeweht werden. Vor eintreten solcher Wetterereignissen, ist der Artikel in den Wohnraum zu bringen.
- Dieser Artikel ist kein Kinderspielzeug. Auch haben weitere bestimmte Personengruppen, die der besonderen Fürsorge bedürfen, z.B. Kleinkinder, behinderte und pflegebedürftige Menschen, mitunter ein eingeschränktes Reaktionsvermögen. Diese Personen sollten den Artikel dann nur unter Aufsicht bedienen. Sind diese Personen unbeaufsichtigt, sollten sich der Artikel und deren Bedienelemente außerhalb des Erfassungsbereichs der Personen befinden, um Unfälle zu vermeiden.

WARNUNG!

Brand- und Explosionsgefahr:



- Artikel mit einem Lithium-Ionen-Akku dürfen keinen hohen Temperaturen und keinem Feuer ausgesetzt werden. Es besteht ansonsten Brand- oder Explosionsgefahr. Kritisch ist auch eine längere direkte Sonneneinstrahlung bei hohen Temperaturen, sowie im Sommer die Lagerung im Kofferraum eines Fahrzeugs, das direkter Sonnenstrahlung ausgesetzt ist. Benutzen, laden oder lagern Sie den Artikel nur in einem Temperaturbereich von +5°C bis +40°C.
- Sollte der Artikel gefallen sein, so kann das Gehäuse, die Elektronik oder der Akku einen Schaden genommen haben. Verhält sich der Artikel bei Benutzung oder beim Laden ungewöhnlich oder wird dieser ungewöhnlich warm, so kann ein Fehler vorliegen. In diesen Fällen laden Sie den Artikel nicht mehr und nehmen Sie diesen außer Betrieb. Bevor der Artikel wieder benutzt wird, lassen Sie ihn vom Hersteller oder seinem Servicevertreter überprüfen.
- Bei vollständig aufgeladenem Akku trennen Sie den Artikel vom Ladegerät ab. Den Artikel nicht permanent laden lassen.
- Versuchen Sie niemals selbst an den Akku zu gelangen oder diesen auszutauschen. Bei einem Ausfall oder nachlassender Akkukapazität laden Sie den Artikel nicht mehr und nehmen Sie ihn außer Betrieb. Überlassen Sie eine Reparatur ausschließlich dem Hersteller oder seinem Servicevertreter.



Important additional safety information:

- If the item is marked on the nameplate with the label IP44 or a higher degree of protection (e.g. IP65), then it is protected against splashing water. This is only the case when the item is not charging and the protective cover is on the charging port. When charging, the item is not splash-proof and therefore only has protection class IP20. Therefore, the item may only be charged in dry living space.
- If the item is not marked with IP44 or a higher degree of protection (e.g. IP65) or only with IP20 on the nameplate, it may only be operated and charged in dry living spaces. Such articles do not have any special protection against the ingress of water.
- Articles with degree of protection IP44 or a higher degree of protection (e.g. IP65) may be operated outdoors, but they are not suitable for areas at risk of flooding and must not enter such areas. When not in use, in the cold season or in bad weather, the article must be brought into the living room. If the article is stored, it should be charged occasionally to prevent deep discharge and thus damage to the battery.
- To prevent a table or floor lamp from tipping over, place it on a level surface. However, such an item, which may be used outdoors, can be blown over in strong or gusty winds. Before such weather events occur, the article must be brought into the living space.
- This item is not a toy. Other specific groups of people who require special care, e.g. small children, disabled people and people in need of care, sometimes have a limited ability to react. These people should then only use the article under supervision. If these people are unsupervised, the item and its operating elements should be outside the detection range of the people in order to avoid accidents.

WARNING!



Risk of fire and explosion:

- Articles with a lithium-ion battery must not be exposed to high temperatures or fire. Otherwise there is a risk of fire or explosion. Prolonged direct exposure to sunlight at high temperatures is also critical, as is storage in the boot of a vehicle exposed to direct sunlight in summer. Only use, load or store the item within a temperature range of +5°C to +40°C.
- If the item has fallen, the housing, electronics or battery may have been damaged. If the item behaves unusually during use or charging, or if it becomes unusually warm, there may be a fault. In these cases, stop charging the item and take it out of service. Before using the item again, have it checked by the manufacturer or its service representative.
- When the battery is fully charged, disconnect the item from the charger. Do not leave the item charging permanently.
- Never attempt to access or replace the battery yourself. In case of failure or decreasing battery capacity, stop charging the item and take it out of service. Only leave repairs to the manufacturer or its service representative.



Informations de sécurité supplémentaires importantes :

- Si l'article est marqué sur la plaque signalétique avec l'étiquette IP44 ou une classe de protection supérieure (par exemple IP65), il est protégé contre les projections d'eau. Ce n'est le cas que lorsque l'article ne charge pas et que le couvercle de protection se trouve sur le port de charge. Lors de la charge, l'article n'est pas protégé contre les éclaboussures et n'a donc que la classe de protection IP20. Par conséquent, l'article ne peut être chargé que dans un espace de vie sec.
- Si l'article n'est pas marqué avec IP44 ou un degré de protection supérieur (par exemple IP65) ou uniquement avec IP20 sur la plaque signalétique, il ne peut être utilisé et chargé que dans des espaces de vie secs. Ces articles n'ont pas de protection spéciale contre la pénétration d'eau.
- Les articles avec un degré de protection IP44 ou un degré de protection supérieur (par exemple IP65) peuvent être utilisés à l'extérieur, mais ils ne conviennent pas aux zones à risque d'inondation et ne doivent pas pénétrer dans ces zones. Lorsqu'il n'est pas utilisé, pendant la saison froide ou par mauvais temps, l'article doit être introduit. Si l'article est stocké, il doit être rechargé de temps en temps pour éviter une décharge profonde et ainsi endommager la batterie.
- Pour éviter qu'une lampe de table ou de sol ne bascule, placez-la sur une surface plane. Néanmoins, un tel article, qui peut être utilisé à l'extérieur, peut être renversé par vent fort ou en rafales. Avant que de tels événements météorologiques ne surviennent, l'article doit être amené dans l'espace de vie.
- Cet article n'est pas un jouet. D'autres groupes spécifiques de personnes nécessitant des soins particuliers, par exemple les jeunes enfants, les personnes handicapées et les personnes nécessitant des soins, ont parfois une capacité de réaction limitée. Ces personnes ne devraient alors utiliser l'article que sous surveillance. Si ces personnes ne sont pas surveillées, l'objet et ses éléments de commande doivent être hors de portée de détection des personnes afin d'éviter les accidents.

ATTENTION!

Risque d'incendie et d'explosion :



- Les articles équipés d'une batterie lithium-ion ne doivent pas être exposés à des températures élevées ou au feu. Sinon, il y a un risque d'incendie ou d'explosion. L'exposition directe prolongée au soleil à des températures élevées est également critique, tout comme le stockage dans le coffre d'un véhicule exposé à la lumière directe du soleil en été. N'utilisez, ne chargez ou ne stockez l'article que dans une plage de température comprise entre +5°C et +40°C.
- Si l'article est tombé, le boîtier, l'électronique ou la batterie peuvent avoir été endommagés. Si l'appareil se comporte de manière inhabituelle pendant l'utilisation ou la charge, ou s'il devient anormalement chaud, il peut y avoir un défaut. Dans ce cas, arrêtez de facturer l'article et mettez-le hors service. Avant de réutiliser l'article, faites-le vérifier par le fabricant ou son représentant de service.
- Lorsque la batterie est entièrement chargée, débranchez l'article du chargeur. Ne laissez pas l'appareil en charge en permanence.
- N'essayez jamais d'accéder à la batterie ou de la remplacer vous-même. En cas de panne ou de diminution de la capacité de la batterie, arrêtez de charger l'appareil et mettez-le hors service. Ne confiez les réparations qu'au fabricant ou à son représentant de service.



Importanti istruzioni di sicurezza aggiuntive:

- Se l'articolo è marcato IP44 o una classe di protezione superiore (ad esempio IP65) sulla targhetta, è protetto dagli spruzzi d'acqua. Questo è solo il caso quando l'articolo non è in carica e il coperchio di protezione è sul connettore di ricarica. Durante la ricarica, l'articolo non è resistente agli spruzzi e quindi ha solo la classe di protezione IP20. Pertanto, l'articolo può essere caricato solo in uno spazio abitativo asciutto.
- Se l'articolo non è contrassegnato con IP44 o con una classe di protezione superiore (ad es. IP65) o solo con IP20 sulla targhetta, può essere messo in funzione e caricato solo in uno spazio abitativo asciutto. Tali articoli non hanno una protezione speciale contro la penetrazione dell'acqua.
- Gli articoli con classe di protezione IP44 o una classe di protezione superiore (ad esempio IP65) possono essere utilizzati all'esterno, ma non sono adatti a zone a rischio di inondazione e non devono entrare in tali zone. Quando non è in uso, nella stagione fredda o in caso di maltempo, l'articolo dovrebbe essere portato nello spazio abitativo. Se l'articolo viene conservato, dovrebbe essere caricato di tanto in tanto per evitare la scarica profonda e quindi il danneggiamento della batteria.
- Per evitare che una lampada da tavolo o da terra si ribalti, mettila su una superficie piana. Tuttavia, un tale articolo, che può essere utilizzato all'aperto, può essere spazzato via in caso di vento forte o rafficato. Prima che si verifichino tali eventi atmosferici, portate l'articolo nello spazio abitativo.
- Questo articolo non è un giocattolo per bambini. Inoltre, alcuni gruppi di persone che hanno bisogno di cure speciali, ad esempio i bambini piccoli, gli handicappati e le persone bisognose di assistenza, a volte hanno una capacità di reazione limitata. Queste persone dovrebbero poi utilizzare l'articolo solo sotto supervisione. Se queste persone non sono sorvegliate, l'articolo e i suoi elementi di comando devono essere situati al di fuori del campo di rilevamento delle persone per evitare incidenti.

ATTENZIONE!

Pericolo di incendio ed esplosione:



- Gli articoli con una batteria agli ioni di litio non devono essere esposti a temperature elevate o fuoco. In caso contrario sussiste il rischio di incendio o esplosione. Anche l'esposizione prolungata alla luce solare diretta ad alte temperature è fondamentale, così come lo stoccaggio nel bagagliaio di un veicolo esposto alla luce solare diretta in estate. Utilizzare, caricare o conservare l'articolo solo in un intervallo di temperatura da +5°C a +40°C.
- Se l'articolo è caduto, l'alloggiamento, l'elettronica o la batteria potrebbero essere stati danneggiati. Se l'articolo si comporta in modo insolito durante l'uso o il caricamento, o se diventa insolitamente caldo, potrebbe esserci un guasto. In questi casi, non caricare più l'articolo e metterlo fuori servizio. Prima di riutilizzare l'articolo, farlo controllare dal produttore o dal suo rappresentante dell'assistenza.
- Quando la batteria è completamente carica, scollegare l'articolo dal caricabatterie. Non lasciare che l'articolo si carichi in modo permanente.
- Non tentare mai di accedere da soli alla batteria o di sostituirla. In caso di guasto o diminuzione della capacità della batteria, interrompere la ricarica dell'articolo e metterlo fuori servizio. Lasciare le riparazioni solo al produttore o al suo rappresentante dell'assistenza.